

Dania dla dzieci / children's dishes

Zupy / soup

<i>Zupka pomidorowa z makaronem</i> <u>Tomato soup with noodles</u>	1/3/7/9	11zł
<i>Rosółek z makaronem</i> <u>Broth with noodle</u>	1/3/9	10zł

Dania główne dla dzieci / Main dishes for children

<i>Filecik drobiowy w złocistej panierce(platki kukurydziane) z frytkami i suróweczką</i> <u>Chicken breast in a golden crispy coating with french chips and salad.</u>	1/3/7	16zł
<i>Kotlecik z piersi kurczaka z frytkami i suróweczką</i> <u>Chicken breast chop with fries and salad</u>	1/3/7	16zł
<i>Spaghetti bolognese</i> <u>Spaghetti bolognese</u>	1/3/7	15zł
<i>Naleśnik z dżemem</i> <u>Pancake with jam</u>	1/3/7	12zł
<i>Pierozki z serem i sosem malinowym (4szt.)</i> <u>Dumplings with cheese and raspberry sauce</u>	1/3/7	15zł

Desery/desserts

<i>Deserek lodowy</i> <u>Ice cream dessert</u>		10zł
--	--	-------------

ZESTAWY ŚNIADANIOWE / BREAKFAST

Śniadanie hotelowe-szwedzki stół <u>Thotel breakfast - buffet</u>	1/3/7	25zł
Jajecznica z trzech jaj na bekonie, pieczywo, ser, wędlina, pomidor, ogórek <u>Tree eggs scrambled with becon, bread, cheese, cured meat, tomato, cucumber</u>	1/3/7	18zł
Frankfurterki (3 sztuki), pieczywo, ser, wędlina, pomidor, ogórek <u>Three Frankfurter sausages, bread, cheese, cured meat, tomato, cucu mber</u>	1/7	18zł
Jajecznica z trzech jaj na bekonie z pieczywem <u>Three eggs scrambled with bacon served with bread</u>	1/3/7	14zł
Jajecznica z trzech jaj na maśle z pieczywem <u>Three eggs scrambled on butter served with bread</u>	1/3/7	12zł

PRZYSTAWKI / STARTERS

Carpaccio z polędwicy wołowej na rukoli z cebulą i pieczarką marynowaną <u>Beef loin Carpaccio served on rocket with onion and pickled mushroom</u>	1	28zł
Grzybki leśne w pierzynie <u>Forest mushrooms in puff pastry</u>	1/7	25zł
Carpaccio z łososia surowego na rukoli z kaparami i tostem <u>Carpaccio of raw salmon served on rocket with capers and slice of toast</u>	1/4	33zł
Befszyk tatarski z mięsa wołowego podawany z pieczywem, cebulką, ogórkiem i pieczarkami <u>Steak tartar, served with bred, chopped onion, cucumber and mushrooms</u>	1/3/9	30zł
Befszyk tatarski z łososia podawany z pieczywem, cebulką, ogórkiem i kaparami <u>Salmon steak tartare served with bread, onion, cucumber and capers</u>	1/3/9	35zł
Śledź w sosie jogurtowo-miodowym z pieczywem <u>Traditional Polish herring served with yogurt-honey sauce with bread</u>	1/7/4	22zł

SALATY / SALADS

<i>Salatka z winogronem i serem camembert</i> <u><i>Salad with grape fruit and camembert</i></u>		27zł
<i>Salatka z tuńczykiem, kukurydzą i jajkiem gotowanym</i> <u><i>Salad with tuna, corn and boiled egg</i></u>	3/4/7/10/12	27zł
<i>Salatka grecka z fetą, oliwkami i sosem winegret</i> <u><i>Greek salad with feta type-cheese, olives and vinaigrette sauce</i></u>	7/10/12	27zł
<i>Salatka z grillowanym łososiem</i> <u><i>Salad with grilled salmon</i></u>	4/10/12	29zł
<i>Salatka z grillowanym kurczakiem</i> <u><i>Salad with grilled chicken</i></u>	3/9/7	27zł

ZUPY / SOUPS

250ml / 450ml

<i>Gulaszowa</i> <u><i>Goulash soup</i></u>	1/9/10	12zł	18zł
<i>Czernina z domowym makaronem i podrobami</i> <u><i>Old Polish Style soup of duck's blood with homemade noodle and offal</i></u>	1/3	15zł	19zł
<i>Rosół z makaronem domowym</i> <u><i>Broth with homemade noodle</i></u>	1/3/9	11zł	14zł
<i>Barszczyk z krokietem</i> <u><i>Beetroot soup with patty</i></u>	1/3/7/9	14zł	-
<i>Zupa grzybowa z makaronem</i> <u><i>Mushroom soup with noodles</i></u>	1/3/7/9	12zł	18zł
<i>Krem pomidorowy z ciepłym panini</i> <u><i>Cream of tomatoes soup</i></u>	1/3/7/9	12zł	-
<i>Flaki wołowe</i> <u><i>Beef tripe soup</i></u>	1/7	12zł	18zł
<i>Żurek z jajkiem i białą kielbaską</i> <u><i>Barley soup with egg and white sausage</i></u>	1/3/7	12zł	18zł
<i>Chłodnik (sezonowo)</i> <u><i>Cooler soup (seasonally)</i></u>	3/7	16zł	-

DANIA Z DROBIU / POULTRY DISHES

Filet drobiowy w złocistej panierce (płatki kukurydziane) z frytkami i zestawem surówek <u>Chicken breast in a golden crispy coating with french chips and set of raw veggie salad</u>	1/3/7	31zł
Rolada drobiowa ze szpinakiem i fetą podawana z pieczonymi ziemniakami i warzywami na parze <u>Chicken roulade with spinach and feta cheese served with baked potatoes and steamed vegetables</u>	1/3/7	32zł
Filet z kurczaka zapiekany z suszonymi pomidorami podawany z frytkami oraz zestawem surówek <u>Chicken breast with sun dried tomatoes served with french chips and set of raw veggie salad</u>	1/3/7	31zł
Połowiczki drobiowe w sosie winogronowym z ryżem i warzywami na parze <u>Poultry loin in grape sauce served rice with steamed vegetables</u>	1/7	31zł
Kotlet de Volaille podawany z frytkami i zestawem surówek <u>De Volaille served with french chips and set of raw veggie salad</u>	1/3/7	32zł
Filet drobiowy ze szpinakiem podawany na białym ryżu z warzywami na parze <u>Chicken breast with spinach served on white rice with steamed vegetables</u>	1/3/7	31zł
Filet drobiowy z mozzarella i pomidorem podawany na ryżu z sałatką <u>Chicken fillet with mozzarella and tomato served on rice with salad</u>	1/3/7	35zł
Połówka kaczki pieczonej po poznańsku podawanej z pyzami i modrą kapustą <u>Duck in Poznan style served with dumpling and balsamico beetroot</u>	1/3/7	59zł
Wątróbki drobiowe z cebulką podawane z ziemniakami i kiszonym ogórkiem <u>Chicken liver with onions, served with potatoes and pickled cucumber</u>	1/3	33zł

DANIA Z WIEPRZOWINY / PORK DISHES

Kotlet schabowy z kością serwowany z ziemniakami oraz zestawem surówek <u>Breaded pork chop served with potatoes and set of raw veggie salad</u>	1/3/7	33zł
Sznicel wiedeński z karkówki podawany z jajkiem, pieczonymi ziemniakami oraz zestawem surówek <u>Wiener schnitzel (pork neck) served with egg, baked potatoes and set of raw veggie salad</u>	1/3/7	34zł
Pieczeń z karkówki podawana z pyzami oraz buraczkami balsamico <u>Roast of pork neck served with dumplings and balsamico beetroot</u>	1/3	32zł
Golonki gotowane z ziemniakami i kapustą kwaszoną zasmażaną <u>Pork cooked knuckle served with potatoes and traditional, pickled, stewed sauerkraut</u>	1	37zł
Poładwica zapiekana z pieczarkami, cebulką i szparagami serwowana z frytkami i zestawem surówek <u>Roasted sirloin with mushrooms, onions and asparagus served with chips and set of raw veggie salad</u>	7	33zł
Rolada staropolska serwowana z pyzami oraz buraczkami balsamico <u>Old Polish beef roll served with dumplings and balsamico beetroot</u>	1/3	32zł
Korona z żeberek pieczonych serwowana z ziemniakami i kapustą kwaszoną zasmażaną <u>„Crown” of ribs served with potatoes and traditional, pickled, stewed sauerkraut</u>	1	39zł
Schab souté z pieczarkami i cebulą podawany z ziemniakami i zestawem surówek <u>Pork sauté with mushrooms and onions served with potatoes and set of raw veggie salad</u>	1/7	31zł
Bitki z polędwicy wieprzowej w sosie kurkowym podawane z ziemniakami i warzywami na parze <u>Sirloin pork saddle steak served with potatoes and steamed vegetables</u>	7	34zł
Kotlet schabowy po parysku serwowany z puree oraz fasolką <u>Pork chop served with puree and beans</u>	1/3/7	31zł
Żeberko BBQ podawane z ziemniakami smażonymi na maśle oraz surówką z pora (czas oczekiwania może być wydłużony) <u>„BBQ” ribs served with potatoes fried in butter and leek salad</u>	1/3/7	42zł

DANIA Z WOŁOWINY / BEEF DISHES

Rolada staropolska wołowa serwowana z pyzami oraz buraczkami balsamico 1/3 44zł
Old Polish beef roll served with dumplings and balsamico beetroot

Stek z polędwicy wołowej z ziemniakami pieczonymi oraz zestawem surówek 7 69zł
Sirloin steak with baked potatoes and set of raw veggie salad

DANIA Z RYB / FISH DISHES

Pstrąg smażony z orzechami laskowymi, podawany z puree 4/7 39zł
oraz warzywami
Trout fried with hazelnuts, served with puree and vegetables

Dorsz w cieście piwnym z frytkami i sosem tatarskim 1/3/4/7 37zł
Cod in beer batter with chips and tartar sauce

Dorsz w cieście naleśnikowym z sosem, ryżem oraz warzywami na parze 1/3/4/7 37zł
Cod in batter pancake with sauce, rice and steamed vegetables

Dorsz smażony w cieście z kaszą pęczak na warzywnym spaghetti 1/3/4/7/11 37zł
Cod fried served with pearl barley on vegetable spaghetti

Sandacz smażony podawany z kluseczkami i fasolką 1/3/4/7 39zł
Fried zander served with noodles and beans

Łosoś norweski z masłem czosnkowym podawany z ryżem 4/7 39zł
oraz warzywami na parze
Norwegian salmon with garlic butter served with rice and steamed vegetables

DANIA WEGETARIAŃSKIE I PÓŁMIĘSNE / VEGETARIAN AND SEMI – MEAT DISHES

<i>Placki ziemniaczane podawane z kwaśną śmietaną</i> <u><i>Potato pancakes served with sour cream</i></u>	1/3/7	27zł
<i>Naleśniki z twarogiem i frużeliną owocową</i> <u><i>Pancakes filled with cottage cheese and fruit marmalade sauce</i></u>	1/3/7	22zł
<i>Pierogi z mięsem i cebulką podsmażaną z boczkiem</i> <u><i>Dumplings with meat and fried onions with bacon</i></u>	1/3/7	25zł
<i>Pierogi z serem podawane z gorącym sosem malinowym</i> <u><i>Dumplings with cheese and hot raspberry sauce</i></u>	1/3/7	25zł
<i>Pierogi ze szpinakiem i serem ricotta podawane z podsmażaną cebulką</i> <u><i>Dumplings with spinach, ricotta cheese and fried onions</i></u>	1/3/7	25zł
<i>Pierogi ruskie podawane z podsmażaną cebulką oraz kwaśną śmietaną</i> <u><i>Russian dumplings served with fried onion and sour cream</i></u>	1/3/7	25zł
<i>Tagiatelle z pieczarkami, cebulą, papryką, pastą truflową i parmezanem</i> <i>podawane na śmietanie</i> <u><i>Tagliatelle with mushrooms, onions, peppers, parmesan and truffle paste served with cream</i></u>	1/3/7	29zł
<i>Spaghetti Aglio Olio czyli makaron z czosnkiem , pietruszką i oliwą</i> <u><i>Spaghetti Aglio Olio, pasta with garlic, parsley and olive oil</i></u>	1/3	28zł
<i>Spaghetti Carbonara</i> <u><i>Spaghetti carbonara</i></u>	1/3/7	29zł
<i>Pampuch z owocami (pyza z owocami)</i> <u><i>Pampuch with fruit (dumplings with fruit)</i></u>	1/3/7	24zł

DODATKI / ADDITIVES

Sos ciemny <u>Dark souce</u>	6,00 zł
Sos grzybowy z kurek <u>Mushroom sauce</u>	8,00 zł
Warzywa na parze <u>Steamed vegetables</u>	8,00 zł
Zestaw surówek <u>Set of raw veggie salad</u>	8,00 zł
Kapusta kwaszona zasmażana <u>Stewed sauerkraut</u>	8,00 zł
Buraczki balsamico <u>Balsamico beetroot</u>	8,00 zł
Ziemniaki pieczone <u>Baked potatoes</u>	7,00 zł
Ziemniaki z wody <u>Boiled potatoes</u>	7,00 zł
Frytki <u>French fries</u>	9,00 zł
Pyzy <u>Dumplings</u>	8,00 zł
Ryż <u>Rice</u>	7,00 zł
Krokiet <u>Croquet</u>	9,00 zł
Kulki ziemniaczane <u>Fried potato balls</u>	9,00 zł
Kasza pęczak <u>Cereal barley</u>	7,00 zł
Mizeria <u>Cucumber salad</u>	10,00 zł

DESERY / DESSERTS

Szarlotka domowa podawana na ciepło z bitą śmietaną i lodami waniliowymi **19zł**
Hot homemade apple pie served with whipped cream and vanilla ice cream

Lody z gorącymi malinami i bezą **18zł**
Ice cream with hot raspberries and meringue

Lody z owocami i bitą śmietaną **16zł**
Ice cream with fruit and whipped cream

Czekolada na gorąco z bitą śmietaną **17zł**
Hot chocolate with whipped cream

Wiśniowe marzenie **16zł**
Cherry dream

Torcik Pavlova **23zł**
Pavlova cake